

Język polski (Polski)

Instrukcja obsługi: Wyjmij stolik z pokrowca i rozłóż nogi aż do momentu ich pełnego zablokowania a następnie umieść blat na stabilnym podłożu i zamontuj opcjonalny uchwyt na lampkę w wyznaczonym otworze. Po zakończeniu użytkowania zdejmij uchwyt ziół nogi do wewnątrz i umieść produkt z powrotem w torbie transportowej. Ostrzeżenie: Produkt nie służy do siedzenia ani stawania dlatego należy unikać nadmiernego obciążenia punktowego i zawsze upewnić się że stolik stoi na płaskiej powierzchni aby zapobiec jego przewróceniu.

Lietuvių kalba (Litewski)

Naudojimo instrukcija: Išimkite stalą iš dėklo ir išskleiskite kojas kol jos visiškai užsifiksuos tada padėkite stalviršį ant stabilaus pagrindo ir įstatykite pasirinktinį lempos laikiklį į tam skirtą angą. Pasinaudoję nuimkite laikiklį sulenkite kojas į vidų ir įdėkite gaminį atgal į transportavimo krepšį. Įspėjimas: Gaminys nėra skirtas sėdėti ar stovėti todėl reikia vengti per didelės taškinės apkrovos ir visada įsitikinti kad stalas stovi ant lygaus paviršiaus kad jis neapvirštų.

Deutsch (Niemiecki)

Produkt

Bedienungsanleitung: Nehmen Sie den Tisch aus der Hülle und Klappen Sie die Beine aus bis sie vollständig eingerastet sind stellen Sie dann die Tischplatte auf einen stabilen Untergrund und montieren Sie den optionalen Lampenhalter in der vorgesehenen Öffnung. Entfernen Sie nach Gebrauch den Halter Klappen Sie die Beine nach innen und verstauen Sie das Produkt wieder in der Transporttasche.
Warnung: Das Produkt ist nicht zum Sitzen oder Stehen geeignet weshalb eine übermäßige Punktbelastung vermieden werden muss und stets darauf zu achten ist dass der Tisch auf einer ebenen Fläche steht um ein Umkippen zu verhindern.

Nederlands (Nederlandzki)

Produkt

Gebruiksaanwijzing: Haal de tafel uit de hoes en klap de poten uit tot ze volledig vergrendeld zijn plaats vervolgens het tafelblad op een stabiele ondergrond en monteer de optionele lamphouder in de daarvoor bestemde opening. Verwijder na gebruik de houder klap de poten naar binnen en stop het product terug in de transporttas.
Waarschuwing: Het product is niet bedoeld om op te zitten of te staan vermijd daarom overmatige puntbelasting en zorg er altijd voor dat de tafel op een vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.

English (Angielski)

Produkt

User manual: Remove the table from the cover and unfold the legs until they are fully locked then place the tabletop on a stable surface and mount the optional lamp holder in the designated hole. After use remove the holder fold the legs inward and place the product back in the transport bag.
Warning: The product is not intended for sitting or standing therefore excessive point loading should be avoided and always ensure that the table is on a flat surface to prevent it from tipping over.

Suomi (Fiński)

Produkt

Käyttöohje: Ota pöytä suojuksesta ja taita jalat auki kunnes ne lukittuvat kokonaan aseta sitten pöytälevy vakaalle alustalle ja asenna valinnainen lampunpidike sille varattuun reikään. Käytön jälkeen irrota pidike taita jalat sisäänpäin ja aseta tuote takaisin kuljetuspussiin. Varoitus: Tuotetta ei ole tarkoitettu istumiseen tai seisomiseen minkä vuoksi on vältettävä liiallista pistekuormitusta ja varmistettava

Produkt

Produkt

Instrucțiuni de utilizare: Scoateți masa din husă și depliați picioarele până când acestea sunt complet blocate apoi așezați blatul pe o suprafață stabilă și montați suportul opțional pentru lampă în orificiul prevăzut. După utilizare scoateți suportul pliați picioarele spre interior și puneți produsul înapoi în geanta de transport.
Avertisment: Produsul nu este destinat șederii sau stării în picioare prin urmare trebuie evitată încărcarea punctuală excesivă și asigurată-vă întotdeauna că masa stă pe o suprafață plană pentru a preveni răsturnarea acesteia.

Čeština (Czeski)

Produkt

Návod k použití: Vyměte stůl z obalu a rozložte nohy dokud se zcela nezablokují poté umístěte desku stolu na stabilní podklad a namontujte volitelný držák na lampu do určeného otvoru. Po ukončení používání sejměte držák složte nohy dovnitř a vložte výrobek zpět do přepravní tašky.
Varování: Výrobek není určen k sezení ani stání proto je třeba se vyhnout nadměrnému bodovému zatížení a vždy se ujistit že stůl stojí na rovném povrchu aby se zabránilo jeho převrácení.

Eesti keel (Estoński)

Produkt

Kasutusjuhend: Võtke laud ümbrisest välja ja avage jalad kuni need on täielikult lukustunud seejärel asetage lauaplaat stabiilsele pinnale ja kinnitage valikuline lambihoidik selleks ettenähtud avasse. Pärast kasutamist eemaldage hoidik klappige jalad sissepoole ja pange toode tagasi transpordikotti.
Hoiatus: Toode ei ole ette nähtud istumiseks ega seismiseks seetõttu tuleks vältida liigset punktkoormust ja alati veenduda et laud on tasasel pinnal et vältida selle ümberkukkumist.

Slovenščina (Słoweński)

Produkt

Navodila za uporabo: Mizo vzemite iz ovitka in razprite noge dokler se popolnoma ne zaskočijo nato postavite namizno ploščo na stabilno podlago in v namensko odprtino namestite izbirno držalo za svetilko. Po uporabi odstranite držalo zložite noge navznoter in izdelek položite nazaj v transportno vrečo.
Opozorilo: Izdelek ni namenjen sedenju ali stanju zato se je treba izogibati prekomerni točkovni obremenitvi in vedno zagotoviti da miza stoji na ravni površini da se prepreči njeno prevračanje.

Slovenčina (Słowacki)

Produkt

Návod na použitie: Vyberte stôl z obalu a rozložte nohy až kým sa úplne nezablokujú potom umiestnite dosku stola na stabilný podklad a namontujte voliteľný držiak na lampu do určeného otvoru. Po ukončení používania zložte držiak sklopte nohy dovnútra a vložte výrobok späť do prepravnej tašky.
Varovanie: Výrobok nie je určený na sedenie ani státie preto je potrebné vyhnúť sa nadmernému bodovému zaťaženiu a vždy sa uistiť že stôl stojí na rovnom povrchu aby sa zabránilo jeho prevrátaniu.

Български (Bułgarski)

Produkt

Инструкция за употреба: Извадете масата от калъфа и разгънете краката докато се фиксират напълно след това поставете плота върху стабилна повърхност и монтирайте опционалната стойка за лампа в предвидения отвор. След употреба свалете стойката сгънете краката навътре и върнете продукта в чантата за транспортиране.
Предупреждение: Продуктът не е предназначен за сядане или стоене затова трябва да се избягва прекомерно точново натоварване и винаги да се проверява дали масата е върху равна повърхност за да се предотврати преобръщането ѝ.

Hrvatski (Chorwacki)

Produkt

Upute za uporabu: Izvadite stol iz navlake i rasklopite noge dok se potpuno ne blokiraju zatim postavite ploču stola na stabilnu podlogu i montirajte opcionalni držač za lampu u predviđeni otvor. Nakon upotrebe skinite držač sklopite noge prema unutra i vratite proizvod u transportnu torbu.
Upozorenje: Proizvod nije namijenjen za sjedenje ili stajanje stoga treba izbjegavati pretjerano točkasto opterećenje i uvijek osigurati da stol stoji na ravnoj površini kako bi se spriječilo njegovo prevrtanje.

Magyar (Węgierski)

Produkt

Használati útmutató: Vegye ki az asztalt a huzatból és hajtsa ki a lábakat amíg azok teljesen rögzülnek majd helyezze az asztallapot stabil felületre és szerelje be az opcionális lámpatartót a kijelölt nyílásba. Használat után vegye le a tartót hajtsa be a lábakat és helyezze vissza a terméket a hordtáskába.
Figyelmeztetés: A termék nem alkalmas ülésre vagy állásra ezért kerülni kell a túlzott pontszerű terhelést és mindig meg kell győződni arról hogy az asztal sik felületen áll a felborulás elkerülése érdekében.

Latviešu valoda (Łotewski)

Produkt

Lietošanas instrukcija: Izņemiet galdū no pārvalka un atlokiet kājas līdz tās pilnībā nofiksējas pēc tam novietojiet galdā virsmu uz stabilas pamatnes un uzstādiēt izvēles lampas turētāju tam paredzētajā atverē. Pēc lietošanas noņemiet turētāju salokiet kājas uz iekšu un ievietojiet izstrādājumu atpakaļ transportēšanas somā.
Brīdinājums: Izstrādājums nav paredzēts sēdēšanai vai stāvēšanai tāpēc jāizvairās no pārmērīgas punktveida slodzes un vienmēr jāpārlicinās ka galds atrodas uz līdzenas virsmas lai novērstu tā apgāšanos.

Italiano (Włoski)

Produkt

Istruzioni per l'uso: Estrarre il tavolo dalla custodia e spiegare le gambe fino al loro completo bloccaggio quindi posizionare il piano del tavolo su una superficie stabile e montare il supporto opzionale per la lampada nell'apposito foro. Dopo l'uso rimuovere il supporto ripiegare le gambe verso l'interno e riporre il prodotto nella borsa da trasporto.
Avvertenza: Il prodotto non è destinato a sedersi o stare in piedi pertanto è necessario evitare carichi puntiformi eccessivi e assicurarsi sempre che il tavolo poggi su una superficie piana per evitare che si ribalti.